

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中国平安保險(集團)股份有限公司
Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd.
(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)
(股份代號：2318)

保費收入公告

根據中華人民共和國財政部《企業會計準則解釋第2號》以及《保險合同相關會計處理規定》，本公司子公司於2019年1月1日至2019年8月31日期間的原保險合同保費收入如下：

(人民幣萬元)	2019年1-8月
控股子公司名稱	原保險合同保費收入
中國平安財產保險股份有限公司	17,307,044
中國平安人壽保險股份有限公司	35,979,883
平安養老保險股份有限公司	1,719,057
平安健康保險股份有限公司	413,967

於上述期間，本公司的壽險及健康險業務原保險合同保費收入分類明細如下：

(人民幣萬元)	2019年1-8月
壽險及健康險業務	
個人業務	36,614,204
新業務	10,357,865
續期業務	26,256,339
團體業務	1,498,703
新業務	1,493,147
續期業務	5,556
合計	38,112,907

備註：

1、本公司通過中國平安人壽保險股份有限公司、平安養老保險股份有限公司及平安健康保險股份有限公司經營壽險及健康險業務，本公司壽險及健康險業務原保險合同保費收入指這三家子公司原保險合同保費收入的合計數。

2、按投保人為個人或團體，本公司將壽險及健康險業務類型分類為個人業務和團體業務。

於上述期間，中國平安財產保險股份有限公司的原保險合同保費收入分類明細如下：

(人民幣萬元)	2019年1-8月
中國平安財產保險股份有限公司	
車險	12,191,867
非機動車輛保險	4,290,913
意外與健康保險	824,264
合計	17,307,044

以上數據均未經審計，提請投資者注意。

承董事會命
盛瑞生
聯席公司秘書

中國深圳，2019年9月16日

於本公告日期，本公司的執行董事為馬明哲、孫建一、李源祥、任匯川、姚波及蔡方方；非執行董事為謝吉人、楊小平、劉崇及王勇健；獨立非執行董事為葛明、歐陽輝、伍成業、儲一昀及劉宏。